

×

e 15

遠西醫方名物考

十四

卷三十五

遠西名物考 卷三十五

標目

風雲堂藏



遠西醫方名物考標目

卷三十五

水銀

四

越 謨 規 吉

規 吉 斯 麗 謨

華 涅 滿 溶 汞 散

規 吉 撒 爾 弗

升 汞 撒 爾 弗

石 華 的 越 華 的 越 謨 規 吉 丸 散

水 消 芙 華 華 法 銀 毒 蓉 涅 涅 滿 滿 消 硬 銀 銀 滿 滿 毒 膏 脂 龍 溶 汞 散 膏 膏 丸 散



葉 21

499.2  
F m-3  
35

No. 1460  
12 C15



富士川文庫  
3302

白汞撒爾弗

水銀解毒法

汞帶

附 朱砂 性質

銀朱 製法

朱砂 薰法

附 朴窟福烏篤

附 加耶普的油

精煉升煨法

鑒法

發汗排毒煎

華爾斯石鹼丸

華爾斯發汗飲

加耶普的鎮痛飲



遠西醫方名物考卷三十五

榛齋先生譯述

男 宇田川 榕菴校補

水銀

蘭 越謨 規吉

製法

水銀 精製者 一錢 亞刺比亞 越謨 二錢

右石臼內 熟研ノ水銀星ナキニ至ル

又法

水銀 精製者 亞刺比亞 越謨 三錢

右石臼内ニ熟研ノ水銀星ナキニ至ル<sup>〔布〕</sup>  
**〔又法〕** 水銀精製者 亞刺比亞<sup>ア</sup> 亞<sup>ア</sup> 越<sup>ゴ</sup> 謨<sup>ム</sup> 末<sup>ハ</sup> 二錢  
 舍利別

右二味石臼ニ内水少許宛滴ノ研和シ舍利別亦少  
 許宛如テ研磨スレバ水銀混和ノ星ナキニ至ル<sup>〔布〕</sup>  
 ○亞刺比亞<sup>ア</sup> 越<sup>ゴ</sup> 謨<sup>ム</sup> ハ極テヨク水銀ト合和スル<sup>〔他〕</sup>  
 ノ脂膏類ノ比スベキニ非ズ故ニ水銀微細ニ分析  
 シ内服外敷ノ血中ニ入復凝聚ノ粗大ノ珠トナル  
 下ナシ。水銀ノ用レバ直ニ大便ニ瀉下シ或外敷  
 ノ脉管中ニ凝滯スル故ニ良功ヲ成難シ○或云水

銀ニ亞<sup>ア</sup> 刺<sup>ラ</sup> 比<sup>ビ</sup> 亞<sup>ア</sup> 越<sup>ゴ</sup> 謨<sup>ム</sup> 漿<sup>ハ</sup> 若<sup>シ</sup> ハ蜜ヲ研和スレバ水銀微  
 細ニ混和シ血中ニ入テヨク溶解シ良効ヲ奏ス○  
 水銀ハ精製ノ極テ純粹ナルヲ用ベシ。亞<sup>ア</sup> 刺<sup>ラ</sup> 比<sup>ビ</sup> 亞<sup>ア</sup> 越<sup>ゴ</sup>  
 謨<sup>ム</sup> 亦淨潔ナルヲ擇ニ極細末トシ精細ニ意ヲ用テ  
 水銀ト熟研スベシ。純粹ノ水銀ヲ熟研スレバ微細  
 碎分ノ水ノ如ク極テヨク越<sup>ゴ</sup> 謨<sup>ム</sup> ト融和シ。越<sup>ゴ</sup> 謨<sup>ム</sup> ハ  
 微細ノ水銀ヲ圍包ノ膠著ス。故ニ血中ニ入ト雖モ  
 復凝聚スル下ナシ。是ニ由テ諸腺及唾腺ニ凝滯セ  
 ズ障碍ナク逆流シ遍ク全軀ノ細絡纖管ニ運輸ノ  
 全功ヲ濟ス。若水銀純精ナラス或熟研セザレバ微

細ニ分裂セズノ麤謨ト混和セズ復相聚テ粗大ノ  
 珠トナリ其重量ニ因テ唾腺等ノ細管穢積ニ滯溜  
 シ漸ク湊積スルニ隨ヒ壓搾刺戟メ唾管ヲ衝開シ  
 焮熱腫痛ノ涎唾流溢ス故ニ法ノ如ク製スレバ是  
 ヲ用テ吐涎スル者百中ノ一二ノミ  
 主治 布廉幾名此劑ヲ製シ一切徽毒諸症ニ用テ吐  
 涎セズノ殊効ヲ奏スル一經驗方トス是ヲ服ノ胸  
 腹ヲ妨ズ小兒老人孕婦虛人ト雖モ瞑眩セズ久服  
 スレバ水銀體中ニ潑留スル害ナクヨク其毒ヲ驅  
 除シ世ニ名稱アル幾多ノ水銀劑ニ勝レリ○此劑

ハ水銀ト麤謨ト精微ニ抱合スル故ニ是ヲ服ノ盡  
 乳糜脉ニ入血中ニ融和シ全軀ニ普達メ吐涎ニ漏  
 去ラズ速ニ大便ニ瀉泄セズノ專其性能ヲ逞發ス  
 是徽毒ヲ治スルト他劑ニ勝ル所以ナリ○焮腫眼  
 内障翳膜或腺腫瘰癧或惡屬ノ潰瘍腐骨疽或頑固  
 ノ疥癬類ニ殊効アリ○此劑ニ水ハ多半ヲ研和シ  
 徽毒諸症ニ朝夕ニ匙宛用フ腫瘍潰瘍或肢體硬強  
 不遂及疼痛等ニハ擦藥トシ咽喉口中潰爛ニハ含  
 漱藥トシ眼疾ニハ眼ニ點シ鼻中ノ瘡瘍淋疾癩瘡  
 ニハ水銃ニテ是ヲ注入スル等皆良驗アルヲ規吉

撒爾弗<sup>サールフ</sup>ニ勝<sup>マカ</sup>レリ。撒爾弗<sup>サールフ</sup>ハ久ク貯<sup>タマ</sup>レバ家猪脂腐敗  
 酷厲トナリ潰瘍等ノ乾愈ヲ妨<sup>サマ</sup>グ。焮腫硬腫ノ消  
 散ニ碍<sup>サマ</sup>リ。或皮膚ノ瘡收管ヨリ血中ニ入<sup>マ</sup>テ發熱ス  
 ル等ノ患アレバナリ。○狂犬及諸獸咬傷。蝮蛇等。一  
 切毒螫傷ニ内服シ或外敷ノ消毒ノ聖藥トス。○此  
 劑丸藥。錠藥トシ或水ニ溶<sup>ト</sup>シ或舍利別ニ研和シ内  
 服ス。病毒ノ淺深諸症ノ險易ニ隨ヒ水銀ノ量。毎日  
 一匁ヨリ二三匁ニ至ル。小兒ハ舍利別ニ和<sup>シ</sup>テ水銀  
 ノ量。半匁ヨリ一匁ニ至ル。○此劑ヲ用ル片ハ綫和  
 ノ飲劑<sup>前</sup>。擧<sup>グ</sup>テ多ク服シ。冷氣ヲ避テ温煖ニ保護シ

飲食禁忌ヲ慎守リ時々輕キ下劑ヲ用ヒ温湯ニ浴  
 スベシ。○丸藥トシ用ルニハ左ノ方亦良<sup>ク</sup>ニ身

越謨規吉丸

水銀 精製者 一錢  
 亞刺比亞<sup>アラク比亞</sup> 越謨<sup>ゴム</sup> 三錢

大黃舍利別 適宜 蒸餅心 四錢

右研和スル<sup>ル</sup>前法ノ如<sup>ク</sup>シ。三匁ヲ一丸トシ麻<sup>マ</sup>屈<sup>ク</sup>涅<sup>ネ</sup>  
 失<sup>シ</sup>亞<sup>ア</sup>イ<sup>イ</sup>衣<sup>イ</sup>ト<sup>ト</sup>シ朝夕六丸宛服ス。○或云越謨<sup>ゴム</sup>規<sup>キ</sup>吉<sup>キ</sup>ノ  
 溶液ハ每服其壘ヲ振蕩セザレバ水銀其底ニ沈テ  
 和<sup>シ</sup>勻<sup>ク</sup>シ難<sup>ク</sup>シ故<sup>ニ</sup>丸藥トシ用<sup>ル</sup>テ佳<sup>ク</sup>トス。○或云丸藥及  
 錠藥トシ用<sup>ル</sup>レバ乾固スレバ虛人ハ胃中ニテ溶解

難ク多分ハ大便ニ通泄スル故ニ効力切實ナラ  
不或吐涎スル者アリ故後方ノ如ク製スレバ其害  
ナシ

的列並汞丸

水銀 精製者 六錢 的列並底那一三錢

甘草 未五日

右研和シ二日ヲ一丸トシ諸症ノ輕重ニ隨ヒ一丸  
ヨリ十丸マデ加減シ毎日兩次用フ若シ吐涎セシ  
メント欲セバ服量ヲ加ベシ ○左ノ方亦良

華爾斯銀黃丸

華爾斯銀黃丸

水銀 精製者 六錢

朴窟福烏篤華爾斯

金硫黃

白蜜 各四錢

右水銀ニ蜜ヲ加ヘ研和メ星ナキニ至リ金硫黃ト  
華爾斯ヲ和シ又亞刺比亞釐謨漿ヲ適宜ニ加テ二  
百四十丸トシ朝夕二丸ヨリ四丸マテ服ス但此丸  
藥ハ乾固ノ消化シ難キ下アリ故ニ後方亦良

石鹼銀黃丸

水銀 精製者 十二錢 石鹼 勿搦祭亞者 要十八錢

朴窟福烏篤華爾斯 各一錢

右硝子白内ニ研和シ水銀星ナキニ至リ後藥ヲ加

金硫黃 一錢 舍利別 適宜

右調勻シ四氏ヲ一丸トシ朝夕ニ丸ヨリ四丸マデ服ス。患者是ヲ用テ煖室ニ保護スルヲ肝要トス凡内因ヨリ發スル皮膚ノ諸病殊ニ微毒ヲ兼ル症ニ尤効アリ○右ノ諸劑ヲ用テ吐涎スル者稀ナレハ偶吐涎ノ候ヲ見ス者ハ此劑ヲ休テ下劑又與ヘ緩和ノ飲劑ヲ多ク用ベシ○或云越謨規吉亦間吐涎スル者アリ斯微旬藥酒方ハ吐涎スル者少シ

規吉斯麗謨

クウキスレイムハシプレんキ 蘭

製法

水銀 精製者 一錢 亞刺比亞越謨 末 三錢

白罌粟舍利別 四錢

右石臼ニテ研和シ水銀星ナキニ至ル

主治 凡觸知甚キ部ノ微毒潰瘍等ノ疼痛ニ堪ザル

症ニ外敷ノ捷効アリ○水若ハ乳汁ヲ加テ稀クシ

微毒ノ咽喉口中腐爛ニ救藥トシ或焮腫眼角膜斑

點星翳翅肉等ニ點スレバヨク滲入メ凝固ノ惡液

ヲ溶解シ消散ス淋疾尿道潰瘍ニハ水銃ニテ敷此

液ヲ注入ノ治ス

華溼滿溶汞散

オキセイダムヘイダラルダイリハ子マンニ又ヘイダラルダイルムオキセイダムニクウクオキセイダムハア子



製法

水銀精製者 四勺

消石精 六勺

蒸餾水 二勺

右消石精ニ水ヲ加テ稀シ静定スルヲ一二時ニシテ甚冷處ニ於テ徐々ニ水銀少許宛加テ溶化セシメ冷定スレバ白色ノ晶塊凝結ス是ヲ取速ニ蒸餾水ニテ洗ヒ紙上ニ撒ノ乾カシ又蒸餾水五十倍量ニ投メ溶シ一二時静定シ其液ヲ硝子筋或ハニテ攪セ硝砂加石灰精ヲ取テ徐々ニ是ニ滴メ其末盡液ト分レ黑色ノ渣トナルヲ候ヒ静定シ黑渣盡沈ムニ至テ上清ヲ傾ケ去リ其末ヲ取蒸餾水ニテ洗ヒ其

水必モ味ナキニ至テ紙上ニ撒シ陰乾シ硝子壘ニ收メ固封シ冷處ニ貯フ。否ラザレバ氣中ノ酸收ヲ吸引メ灰色トナリ内服ノ吐涎ス

**主治** 水銀劑中ニ於テ此劑尤捷効アリ是ヲ用テ吐

涎セズ輕ク瀉下ノ病毒ヲ排泄ス。徽毒諸症ニ用テ効驗的實ニシテ惡症ヲ發セズ病毒内攻ノ恐レナク潛結頑滯セル險症モ數週中ニ治ス。但諸症速ニ治スルヲ以テ是ヲ怠テ長服セズ飲食ヲ慎マズ再發スル者多シ。○此劑徽毒ノニナラズ凡水銀劑ヲ用ベキ諸症ニ皆殊効アリ。○服量四分凡ノ一ヨリ

半片マデ一服トシ日一二服用ヒ爾後漸ク加テ微吐涎ノ候アルニ至リ。後服ヲ止ム輕症ハ大抵八片ヨリ十二片用レバ全愈ス。或其症ニ隨ヒ阿芙蓉龍腦。安質沒扭。雙鸞菊越幾斯劑等ヲ撰ニ加ヘ用ベシ。

○通例左ノ方ヲ用テ治驗多シ

**華涅滿消毒散**

主藥 華涅滿ハアチマシ 溶永散トク 十六片 野沙糖ノ 二錢

右研和シ分テ十二服トシ朝夕ニ服宛用フ此劑ヲ服スレハ嚴ニ飲食ヲ節慎シ殊鹽味ヲ少クシ鹽藏ノ品ヲ禁スベシ。或云凡方劑ヲ創製セル人ハ自

其奇効ヲ誇稱ノ其實ニ過ル古今ノ通弊ニノ性

ムニ足ラズ。此劑ニ於テモ華涅滿ハアチマシ 名ノ説ノ如キ少モ

瞑眩ナキ緩性平和ノ藥ニ非ズ是ヲ用テ間永熱ヲ

發シ或腹痛下利或吐涎等ヲ爲者アリ故服量三分

片ノ一ヨリ一片マデ一服トシ日二服或三服用或

其症ニ隨テ阿芙蓉及香竈ノ品ヲ加ヘ或制酸藥ヲ

加ヘシ但失苟兒陪苦病アル人ハ此劑ニ堪ズ。或

云此劑ヲ多服スレバ水銀骨空中ニ瀦留ノ危險ノ

諸症ヲ發センコトヲ恐ル。故ニ後方ノ如キ丸藥トシ

用レバ其害ナシ

華淫滿溶汞丸

華淫滿溶汞散

二刀

甘草末二錢

玫瑰昆設爾弗

適宜

右研和ノ八十丸トシ甘草末ヲ衣トス○初日八一

丸用ヒ漸加テ十丸ニ至ル其餘服量ヲ加ル丁勿レ

規吉撒爾弗

蘭 ヲングエントメルキリア  
リス羅即チ水銀軟膏ナリ

製法

水銀

精製者

家猪脂

六弓

右水銀ニ的列並底那少許ヲ加ヘ研和ノ星ナキニ

至リ家猪脂ヲ研和シ貯フ

羅此方多ク徽毒  
擦膏治法ニ用

又法

水銀

精製者

發烟消石精

二弓

家猪脂 一北

右水銀ニ消石精ヲ加ヘ煖處ニ置テ烱化セシメ温

ニ乘ノ家猪脂ヲ研和シ軟膏ト爲ス

又法

ム

ロングエント子アポリタ又  
ム羅 ナベリセサルフ蘭

水銀

精製者

家猪脂

二北

右水銀ヲ石臼ニ内家猪脂ヲ文火ニ烱メ四弓ヲ加

研磨ノ星ナキニ至リ其餘ノ家猪脂ヲ和ス

又法

水銀

精製者

的列並底那

四錢

家猪脂

三北

右水銀ニ的列並ヲ研和ノ星ナキニ至リ徐々ニ家

猪脂ヲ加へ軟膏ト爲ス

〔又法〕 水銀 精製者 一匁半

家猪脂 二匁

右家猪脂ヲ文火ニ烱シ火ヲ下ノ稍凝固スルヲ候  
水銀ヲ取テ少許宛研和メ星ナキニ至リ尚研磨ス  
ルト一時許ニノ聽用ス 的列並底那ヲ加レバ水銀  
速ニ消化スレト是ヲ擦テ皮膚ニ浸淫シ赤痒小胞  
ヲ發スル者アリ此方辜丸腫便毒等ノ腺腫ニ擦テ  
殊ニ能消散ス 依 的列並底那 雞子黃及白亞刺比  
亞趨謨牛酪家猪脂其他粘脂稠油ノ類ハ皆水銀ト  
研和メヨク消化シ星ナキニ至ル

〔主治〕 徽毒ノ患者水銀劑ヲ内服シ難キ症ニ是ヲ擦

藥トシ其多少ニ隨ヒ或吐涎シ或吐涎セズノ其諸

症ヲ治スル一良法トス ○徽毒ニ因テ肢體疼痛塊

腫アル者ハ其患部ニ擦テ消散ス ○徽毒ノ腫瘍潰

瘍其他水棉様ノ潰瘍經久ノ瘡瘍ニ外敷メ良驗ア

リ ○焮腫眼或角膜斑點星翳翅肉ニ點メ消散ス ○

頑癬乾癬疥瘡等皮膚病ニ朝夕患部ニ擦テ速

ニ治ス 徽毒ヲ兼ル者ハ殊ニ驗アリ是水銀皮中ニ

鑽透メ蒸氣ヲ發シ且血中ニ滲入メ兩便ニ通利シ

其毒ヲ驅除メ治ス或硫黃ヲ加テ尤効アリ但徽毒

ヲ兼ザル症ハ硫黄一味家猪脂ニ和シ塗テ治ス○  
 劇キ淋疾ハ尿道ニ擦テ治ス○腺ノ硬腫。瘰癧ニ擦  
 テ消散ス。水銀ハ極テ鑽透ノ皮中ノ嚕收管ニ滲入  
 シ腺及ヒ水脉ノ壅塞硬結ヲ溶解スレバナリ○疥癬  
 類及ヒ微瘡等ノ毒多ク内部ニ蘊蓄セル症ハ先ニ内服  
 藥ヲ用テ是ヲ淨掃ノ後外敷藥ヲ施スベシ否ラザレ  
 バ其毒内攻ノ喘急水腫等ノ危症ヲ發ス○此劑中  
 的列竝底那ヲ加ル者ハ皮膚ヲ侵刺シ水銀ヨク滲  
 入ノ捷効アリ然レ皮膚脆薄ニメ感觸甚キ人ハ其  
 刺戟ニ堪ズノ小匏粟疹ヲ發シ遂ニ總身ニ浸淫ノ

搔痒甚ク或寒熱ヲ發スル者アリ斯○微毒ノ辜丸  
 腫便毒等ノ腺腫ハ左ノ膏ヲ擦テヨク消散ス

芙蓉銀龍膏

水銀 精製者

阿芙蓉 龍腦 各一弓

的列竝底那

三錢 家猪脂 適宜

右家猪脂ニ水銀ヲ研和ノ星ナキニ至リ餘藥ヲ研  
 合シ聽用ス依○眼瞼赤爛炊腫ニ左ノ膏殊効アリ  
 毎夜臨臥ニ鳥羽ニテ瞼ニ塗輕ク壓布ヲ貼シ縛帶  
 ヲ施セバ瞼柔潤ニノ乾澁膠著スルヲナシ

消毒銀脂膏

水銀 精製者 發烟消石精 各一弓

家猪脂 一北

右水銀ニ消石精ヲ加テ沙火ニ上セ水銀盡ク焔化スルヲ候ヒ温ニ乘メ徐クニ家猪脂ヲ加ヘ熟研ノ軟膏トス。ヨク和勻スレバ凝固ノ薰黄色トナル若家猪脂甚ダ熱シ或冷レバ平等ニ混和セズ其色惡ク効力モ劣レリ。○頑硬腫。腺腫。便毒。骨腫等ヲ消散スルニ水銀硬膏ヲ貼スルモ亦良

水銀硬膏 エムプラスチックトメルキリウス 羅

水銀 精製者の列並少許ヲ加テ消化スル者

若契碌謨膏

右膏ヲ文火ニ焔シ水銀ヲ研和シ硬膏ト爲ス契碌若

謨膏方阿利機油密陀僧末各一北右適宜ニ水ヲ加文火ニ上セ手ヲ住メズ攪セ煎熬ノ硬膏ト爲ス杖

升汞撒爾弗

製法 升汞 極細末 家猪脂 五一湯 惡毒

右研和スルヲ六時ニ入軟膏ト爲ス

主治 頑固ノ腺腫。癰癤。骨腫。諸傳深瘡瘍ヲ消散スル

ニ此膏ヲ患處ニ擦ル下日一次或此膏一錢ヲ取テ

蹠ニ擦ル下日一次皆良驗アリ依

白汞撒爾弗 トシレ。アムモニア。カレ。サル。ソウ

製法

白降汞

極細末

家猪脂

一匁半

右熟研ノ軟膏ト爲ス(依)

**主治** 性緩ニノ刺戟セズ。微毒潰瘍。下疳等ノ患處。侵

蝕藥ノ施シ難キ症ニ是ヲ貼メ良驗アリ。又疥癬等

惡屬ノ瘡瘍腐爛。皮上人汚斑等ヲ消散ス(依)

**水銀解毒法** 水銀劑ヲ過用ノ吐涎止ズ諸惡症ヲ發

シ或血液大ニ溶解稀釋シ神經衰損シ精力虛憊ス

ル者ハ輕キ下劑ヲ與テ其毒ヲ滌掃シ或亞刺比亞

麴漿或乳汁ヲ用テ其酷厲毒ヲ甘和シ或龍腦乳

ヲ用テ其燥衝ヲ解散シ且汗小便等ヨリ排泄スベ

シ殊吐涎烈ク其他血液焔崩散渙ノ諸症アル者ハ

幾那或鐵劑ヲ用テ收固強壯ノ治スベシ○水銀劑

ヲ久服ノ惡性ノ潰瘍肢節顛掉。搐掣。拘攣。劇疼。羸瘦

等ヲ患ル者ハ土木香根ヲ散劑若ハ水煎。或煎熬ノ

膏ト爲シ一味用ヒ或土茯苓煎ニ加用ベシ體中ニ

潛伏壅滯セル水銀ヲ淨掃メ治ス(依)○或石灰一匁

硫黃一匁半。研和シ坩鍋ニ内固封シ燒煨スルヲ六

密扭ニウ篤ト卷二十一ノ註スニノ取出シ末トシ硝子壘ニ收

固封シ貯ヘ此末五匁ヨリ十匁マデ一服トシ。一服

宛日三次用フ。兼テ酸味ノ飲液ヲ服メ尤良凡水銀

劑ヲ過用シ發スル諸症殊ニ惡厲ノ潰瘍ヲ治ス依

**汞帶**

シシンギルム。ルキリアレ又シシンギルム。サピエム。チアス。ゴルデル蘭

**製法**

水銀

一匁

雞子白

一個〇一方。雞子黃白共ニ用フ

右雞子白ニ水銀ヲ加ヘ研磨ノ星ナキニ至レハ悉

ク泡沫トナル。是ヲ緻密ノ布條ニ塗リ乾シ襪ニテ

縫合シ腹帶ト爲ス叔

**主治** 疥癬。乾癬。惡厲ノ潰瘍等ヲ乾愈ス〇腹帶トメ

虱ヲ殺スニ用フ〇水銀ノ量ヲ多クメ是ヲ製シ微

毒ノ患者身體ヲ温暖ニシ腹帶トスレバ吐涎ス叔

依 過 淑 協 伍 侯 布  
福 亞 投 斯 羅 斐

○按ニ朱砂礦。水銀ヲ産シ水銀化メ朱砂トナル  
原同一物ナレバナリ故ニ左ニ朱砂ヲ附ノ參攷

ニ備フ

**朱砂**

シシンナバリス。羅シシンナベル又シシン  
イベル又ロデゲスワフルデクウク蘭

朱砂ニ種アリ。一ハ天造ノ品。一ハ製造ノ品ナリ〇

天造ノ品。シシンナバリス。ナチハ羅 汞坑ニ出ル汞礦

ノ一種ニメ質重ク黯赤色。晶様ノ光彩アル礦石ナ

リ多クハ透亮ナラズ。然レ微透亮。或光瑩透徹ノ者ア

リ其質或堅固或疏脆ニメ指間ニ摩碎シ易ク或砂

様粉様ニメ石間ニ出。或美赤ノ顆粒ヲ成シ礦石ニ



著ク者アリ○其礦全質赤色ニノ土石ヲ雜ヘズ純  
 潔ナルヲ朱砂礦ト名ク。即<sup>チ</sup>朱砂ノ純粹ナル者ナリ  
 研末ノ直<sup>チ</sup>ニ用<sup>フ</sup>ベシ然<sup>レ</sup>モ其色一ナラズ或<sup>チ</sup>紫色ヲ帶  
 テ研末スレバ美赤トナリ或<sup>チ</sup>黑色ヲ帶テ血石ノ如<sup>ク</sup>  
 ク或<sup>チ</sup>帶黃鮮紅。淡紅。或<sup>チ</sup>青色。綠色ヲ帶ル者アリ○上  
 品ノ朱砂礦ハ美赤色。光彩アリテ甚<sup>ク</sup>重<sup>ク</sup>磨碎シ易  
 シ其色美赤ニノ重キホド水銀ヲ含<sup>ム</sup>ト逾<sup>ル</sup>多シ。是ヲ  
 升煨スレバ水銀多ク出ルヲ以テ知<sup>ル</sup>ベシ升煨法水  
銀ノ條ニ  
 出<sup>ツ</sup>○其礦ノ純粹ナラザル者ハ或<sup>チ</sup>薄版ノ如キ扁石  
 ヲ雜ヘ或<sup>チ</sup>礦質ノ白石ヲ夾<sup>ミ</sup>或<sup>チ</sup>黃金色。若<sup>シ</sup>ハ銀色ノ

礦石ヲ雜ヘ或<sup>チ</sup>水銀。鉛。雲母等ヲ夾<sup>ム</sup>者アリ。斯ノ如  
 キ夾雜ノ品ハ升煨メ純粹ノ朱ト作<sup>ス</sup>ベシ升煨法  
後ニ出  
 ○朱砂礦ハ伊斯把尼亞イースパニア翁加里亞ウガリア博厄美亞ボエミア獨<sup>リ</sup>都ドゥッ  
 拂郎フラン私意太里亞シイタリア等ニ多ク産ス。殊<sup>ニ</sup>伊斯把尼亞イースパニア産  
 ヲ最上品トス。美赤明淨光彩アリテ石類ヲ雜ヘズ。  
 其次ハ翁加里亞ウガリア産ヲ上好トス。黃金様ノ質アリ  
 性質 天造ノ朱砂ハ水銀ト硫黃ト地火ト因<sup>テ</sup>蒸騰  
 シ石質ト混和ノ漸次ニ升煨シ赤色ノ礦石ヲ結成  
 セル者ナリ其天工造化ノ鑄成スル所。全ク銀朱銀朱製  
造  
 朱ト同シ朱砂礦ヲ升煨スレバ水銀ハ上升メ承餽

礬ニ出ツ。硫黄質ノ礬類ハ盡ク列篤兒多ノ底ニ留  
 ル。升煨法水或亞兒加利鹽ノ灰汁ヲ以テ朱砂礬ヲ  
 煮レバ水銀分レテ底ニ沈結ス其灰汁ニ蒸餾醋ヲ  
 滴スレバ硫黄分レテ其底ニ沈ムナリ是ヲ以テ朱  
 砂礬ハ水銀ト硫黄ト升化シ成ルヲ知ルベシ○右ノ  
 如ク水銀ト硫黄ト地火ニテ升煨スル際ニ自種々  
 ノ土石ヲ雜ル故ニ銀朱ニ比スレバ純粹精好ノ品  
 少ク水銀ヲ含ムト亦少キ故ニ其量重カラズ或礬  
 石。膽礬等ノ質ヲ帶タル礬類ヲ夾ム者アル故ニ内  
 服ノ間惡心嘔噦胸腹懊悶等ヲ發スルトアリ故ニ

藥用ト爲スニハ銀朱ヲ佳トス但天造ノ朱砂ヲ用  
 ント欲セバ上好ノ品ト雖モ升煨スルト兩三次ニ  
 ノ盡ク夾雜ノ礬毒汚物ヲ去リ純粹ト爲スベシ是  
 ニ由テ上好ノ銀朱ト異ナルトナシ  
**精煉升煨法**朱砂ヲ取リ研末シ列篤兒多ノ三分ニ  
 充膠泥ニテ塗封シ武火ニテ升煨スレバ朱砂ハ  
 上升ノ其上部ニ著キ夾雜ノ汚物ハ盡ク其底ニ殘  
 留ルナリ○上好純粹ノ朱砂礬ハ研末ノ直ニ画彩  
 色料等ニ供スベシ然レト土石等ヲ雜ル礬ハ皆右ノ  
 如ク升煨ノ純粹ノ朱ト爲シ或其朱上好ナラザル

者ハ其礦ヲ升煨ノ水銀ヲ取ルベシ  
**銀朱**是製造ノ朱砂ナリ  
凡、將水銀再升朱用。故名曰銀朱。  
**製法** 硫黃上好者 水銀精製者一比 硫黃七  
 右硫黃ヲ陶壺ニ内、烟氣ナキ文火ニ上テ煇シ。水銀  
 ヲ硝子壘ニ内テ温ノ但、甚ダ熱スレ少許宛右ノ硫  
 黄ニ加、硝子筋ニテ手ヲ住メズ攪セ火氣移リ焰ヲ  
ヲ覆テ滅終ニ盡ク水銀ヲ加テ星ナキニ至レバ硫  
 黄粘稠トナリテ漸ク泡起シ響鳴ノ濃蒸氣上升ス。  
 是ニ於テ扁石若ハ瓦磚ノ蓋ヲ覆ヒ火ヲ下シ放冷

シ是ヲ取テ研末シ此細末ヲ陶壺ニ内、塗封シ文  
赤ノ束針紋ア格兒弗ニ内、堯ヲ覆ヒ石灰ト陶土ヲ  
 合和シタル膠泥ニテ其接際ヲ塗封シ沙鍋ニ内、格  
 兒弗ノ底ヲ鍋底ニ著ケ其末アル處ノ差上部マデ  
 沙ヲ被昆漸次ニ火ヲ増カレバ初、淡水少許出、次  
 白色ノ精華少許上升シ終ニ黑色ノ物升著ニ至ル。  
 武火ト爲ス、一時半許ニ放冷ス。乃、殷赤色ニ  
 束針紋アル塊片其裏面ニ著ク。是ヲ取、削黑色等ノ  
 汚物ヲ除テ研末スレバ美赤色トナレ、格兒弗ノ底  
 ニ少許ノ渣塊殘ルノ侯

又法 硫黃

水銀 精製者七十多 一方八十多

右硫黃ヲ陶壺ニ内火ニ止テ煇シ水銀ヲ温ク硫黃末研和ノ星ナキニ至リ。放冷ノ研末ニ硝子ヲ格兒沸ノ三分一ニ充テ鐵版ヲ蓋シ膠泥ニテ固封シ爐ニ上セ初文火トシ漸火ヲ加レバ種々異色ノ蒸氣升テ透見ス終ニ血赤色トナリ朱其裏面ニ著テ盡升化スルヲ候ニ漸次ニ放冷シ朱ヲ取貯フ○此劑各水銀ノ分量必キ方多シト雖モ皆美赤色トシテ格兒弗ノ蓋ニ細孔ヲ穿テ時數是百回鐵線ヲ入テ藥料ヲ攪セ氣ヲ通スベシ否ザレバ氣ヲ含テ膨

起シ十分ニ升化セズ或沸騰ノ格兒弗迸裂ス○升煇ニ用ル格兒弗ハ上下澗サ同等ニ上ニ一窄口アリ硝子或陶ニテ造ル○或水銀ヲ消石精ニ溶シ硫黃ヲ研和シ格兒弗ニテ蒸餾ノ盡ク其消石精ヲ引去リ其餘ノ藥料ヲ陶壺ニ内固封シ升煇スレバ亦朱トナルナリ○或云通例藥料二十五比ヲ一

額ニ升煇ノ大抵同量ノ朱ヲ製ス○或云朱ヨリ水銀ヲ取り試ルニ朱一比ニ水銀十四多硫黃二多ヲ

含メリ○安質没扭朱ト名クル者アリ

ハニ羅ニスニスガラス蘭是ハ水銀并汞

安質没扭

加へ升煨シ其安質テモ没ニ扭ニ含メル硫黄ト合和ノ朱トナル者ナリ。其硫黄モ尋常ノ硫黄ト必モ異コトナルコトナキ故ニ性能形色全ク銀朱ト同シ

**鑒法**上好ノ銀朱ハ殷赤色ノ塊片銀様ノ光彩アル

束針紋ヲ爲シ其量甚ダ重ク研末スレバ美赤色ニ

ノ天造上好ノ朱砂ニ減セズ炭火ニ投スレバ硫黄

様ノ青焰ヲ現シ其質盡ク消散ス天造ノ品研末ノ

赭色或黄色ヲ帶ルハ藥用トセス同朱砂銀朱共ニ

列ト篤ト兒ト多ト内升煨スレバ水銀出ルコト多ク其底ニ

渣塊殘ルコト必キハ上好トス升煨法水銀是ニ反ス

ルハ下品或偽品トス或朱少許ヲ鐵版ニ置キ熾炭ニ上テ烟黄色ナルハ上品トス○朱ノ細末ニ鉛丹ヲ雜へ秤量ヲ増者アリ是ハ美赤ナラズ鉛丹色ヲ帶ビ炭火ニ投スレバ烟青色ナラズノ赤色ヲ現シ或炭上ニ鉛灰ヲ殘シ或坩堝ニ内レ蓋閉メ武火ニ上セ燒ハ鉛其底ニ殘リ或醋ニ浸シ置キハ甘味生スルハ皆鉛丹ヲ雜ル品トス○藥劑ニハ塊朱ヲ研末シ用ベシ。末朱ハ右ノ夾雜ノ品多シ

**主治**癩。瘰癧。搐掣。諸筋攣急。眩冒。發狂。喘急等。頭腦神

經ノ病ヲ治シ蟲ヲ殺シ殊ニ小兒ニ驗アリ○大人ハ

二氏ヨリ半月ニ至ル。小兒ハ一、氏許用フ○經久、頭  
 痛ニ半月マデ一服トシ用テ間殊効アリ○性功越  
 扶屋布斯密涅刺列ノ如シ○軟膏ニ和シ擦テ疥癬。  
 浸淫瘡ヲ治ス○或云朱ハ水銀ト硫黃ト融和抱合  
 スル極テ精微ニシテ更ニ一種ノ質ヲ成ス。故ニ性能  
 水銀ニ非ズ硫黃ニ非ズ香臭ナク味ナク毫モ酷烈  
 刺戟ノ毒ナシ。水。燒酒。醋等ニ溶解セズ。故ニ内服ノ血  
 液ニ溶化セズ。外敷ノ肌膚ノ温煖蒸氣ノ津潤ヲ以  
 テ溶化セズ。故ニ汗管毛竅ニ滲入シ難シ是ヲ以テ内  
 服外敷共ニ殊効ナク又妨害ナシ。往古ハ癩瘻瘰癧

等幾多ノ神經病ニ奇効ヲ稱スレト近來ノ名哲是  
 ヲ用テ稀ナリ。唯丸散等ヲ美赤色ト爲スニ用テ  
 又微毒ニ用テ驗ナシ。一婦人微毒アリテ朱砂ヲ服  
 スル二月餘。毫モ吐涎セズ又寸効ナシ或狂犬傷  
 ニ殊効ヲ稱スレト水銀劑ノ確功アルニ若カズ  
 朱砂薰法 微毒ニ薰法ヲ施シ吐涎セシメテ捷効ヲ  
 稱シ殊ニ咽喉口鼻ノ潰瘍ニ驗アリトス○朱ハ諸  
 液ニ溶化セザルヲ前説ノ如シト雖モ火力ヲ假レ  
 バ忽解シ水銀ト硫黃ト剖析ス。即朱ヲ升煨メ水  
 銀硫黃ヲ分取ルが如シ故ニ朱ヲ熾炭ニ摻テ燒テハ

其水銀硫黃忽<sup>+</sup>烱解ノ烟トナリ是ヲ口鼻皮膚ノ細管ニ吸收スレバ血中ニ入テ大ニ吐涎シ宛モ水銀ヲ内服外敷スルガ如シ○其法患者裸體ニノ密室ニ入<sup>リ</sup>毎日或隔日ニ銀朱ニ錢或三錢ヲ取リ少許宛炭火ニ投スレバ其烟皮膚ノ管收管ヨリ血中ニ入<sup>リ</sup>大ニ吐涎ス○或大ナル櫃ヲ作り手爐ヲ内テ朱ヲ薰シ患者裸體ニノ櫃中ニ坐シ頭ノニ櫃上ニ露<sup>アラ</sup>シ其罅隙ヲ塞ギ全體ヲ薰メ吐涎ス○或其烟ヲ嗅テ吐涎ス然<sup>レ</sup>ニ是ハ腦及神經ヲ害スルヲ殊ニ甚メ惡症ヲ發ス○往古ハ此薰法ヲ施メ大効ヲ稱スレ<sup>レ</sup>ニ

大ニ吐涎ノ惡症ヲ發シ或痙性ノ喘急ヲ發シ呼吸促迫ノ斃ル者アル故ニ近來施ス者稀ナリ○然<sup>レ</sup>ニ唯其患部ノニメ薰メ良驗ヲ得ル<sup>ト</sup>アリ假令<sup>ハ</sup>咽喉口鼻ノ潰瘍ヲ乾愈スルニ施スガ如シ但意ヲ用テ其烟ヲ口鼻ニ吸引スル<sup>ト</sup>勿<sup>レ</sup>其法炭火ニ朱ヲ投シ漏斗ヲ倒<sup>サカシ</sup>ニ蓋<sup>フ</sup>テ其烟ヲ患部ニ薰スルナリ或漏斗ノ喙ニ勾<sup>カク</sup>管ヲ挿<sup>サ</sup>シ用ル者アリ  
○按ニ水銀劑ニ多<sup>ク</sup>朴窟福鳥篤ノ煎劑ヲ兼用ス此物舶來アリ因テ左ニ是ヲ附録ノ考證ヲ資ク  
朴窟福鳥篤<sup>蘭</sup> <sup>リ</sup>ク<sup>ミ</sup>ム<sup>ギ</sup>ア<sup>ヤ</sup>キ<sup>ム</sup>羅

是ハ亞墨利加地方ニ産スル一種ノ樹ナリ殊ニ新  
 伊<sup>イ</sup>斯<sup>ス</sup>把<sup>バ</sup>尼<sup>ニ</sup>亞<sup>ア</sup>牙<sup>ヤ</sup>埋<sup>リ</sup>加<sup>カ</sup>安<sup>ア</sup>知<sup>チ</sup>列<sup>リ</sup>島<sup>ト</sup>  
 シ又南亞墨利加洲ニモ多シ○樹大胡挑樹ノ如シ  
 沃地ニ於テハ大木トナル皮嫩木ハ皺アリ老木ハ  
 滑澤ナリ枝ニ節多シ是ヨリ小枝對生ス葉橢圓ニ  
 ノ末尖ラズ長一拇指半横徑許潤一拇指横徑許柄  
 ナシ淡綠色滑澤硬韌四時凋落セズ羊齒様ニノ左  
 右二葉宛對生ス故ニ是ヲ四對葉ト曰フ背ニ五條  
 理アリテ相對シ稍隴起ス花薔薇様五瓣枸橼花ノ  
 如シ小枝頭ニ攢簇シ天藍色鬚蕊二十許一心蕊ヲ

圍ム萼五出披缺整ハズ短柄アリ花謝メ心蕊隆起  
 シ漸心形ニノ稜アル子室トナル大<sup>大</sup>小<sup>小</sup>栗ノ如シ指  
 甲ヨリ黯赤色或云黄色滑澤ニノ肉厚ク稍匙様ノ凹ア  
 川裏ハ三四室ヲ成シ各卵圓形黄色ノ堅核ヲ藏ム  
 薄膜アリテ包裹ス○亞墨利加諸島ヨリ此樹ノ大  
 ナル材片ヲ輸ス甚堅實ニノ重ク氷ニ投スレバ沈  
 下<sup>下</sup>黑檀ノ如シ中心黯黑色或帶黑鐵鏽色或帶綠色或楮黑色邊圍黯  
 赭ニノ黄色ヲ帶ブ或帶黃或帶白或淡黄色其質ニ華爾  
 斯及油氣多クノ光澤アリ是ヲ温メ或燒クハ香氣  
 アリ味辛辣ニノ苦ヲ帶ブ○中心黑色多ハ華爾斯



多ノ上品トス。或、鋸屑トシ輸ス。綠赭色。或、黃色ヲ帶  
①皮厚クノ堅シ薄片ヲ疊層ノ成ル如シ。外面粗糙  
灰赭色。或、帶黑色ニノ赭色若ハ灰色ノ斑アリ或云  
ア裏面淡赭色。味辛苦。香氣アリ。破碎シ易シ。②材及  
皮ニ華爾斯多シ。老木ハ自然ニ流滴メ透亮ナリ漸  
出ルニ隨ヒ堆積凝固シ頗大塊ヲ成シ黑色ヲ帶ブ。  
是ニ顆粒小塊ヲ夾ミ或、皮ヲ雜フ或、幹ヲ伐リ若ハ  
鑽刻スレバ油樣ノ華爾斯滲出ス。或、幹及大枝ヲ鋸  
截メ三尺餘ト爲シ切口ニ鑽錐メ小孔ヲ穿テ其一  
端ヲ火ニ炙レバ華爾斯其孔ヨリ流滴シ。材終ニ焚

燒ス。或、鹽水ヲ以テ材片鋸屑等ヲ煮レバ華爾斯其  
上面ニ浮ム。是ヲ採取リ水氣ヲ去リ乾シ貯フ。③華  
爾斯ハ淡赭色或、黯赭淨潔ニメ碎片光澤アリ日  
映メ透亮。疏脆ニメ碎ケ易ク研末スレハ白色トナ  
リ。日ヲ經レバ綠色ヲ帶ブ。嚼メハ齒ニ粘著ス。掌ニ  
温テ柔ナラズ。味辛。香氣ナシ但火ニ投スレバ香氣  
アリ。是ニ蘧謨六分一ヲ含メリ。故ニ其質ハ蘧謨華  
爾斯ナリ。是ニ偽品アリ。是格碌波尼亞前ニ著草  
ノ華爾斯ヲ加ヘ綠色ト爲シ造ル。然レ是ヲ燒酒ニ  
溶シ燧乙典垓羅偈ヲ加レバ乳白色ト爲ルヲ以テ

知ルベシ或是ヲ火ニ投スレバ的列竝底那ノ氣アリ。眞品ハ其氣トキヲ以テ辨スベシ。○此樹ノ皮材。花葉實共ニ味辛苦ニ嫌フベキ氣アリ。

**主治** 木材。皮。華爾斯。性熱。味辛苦。皆藥用トス。○材及皮。温煖衝動シ。汗ヲ發シ小便ヲ利ノ病毒ヲ排泄ス。○微毒諸症。疥癬類。皮膚諸病。自餘血中及諸腺ニ酷厲毒壅滯ノ發スル症。或寒粘液ニ酷厲毒ヲ兼テ疼痛スル等ニ水煎シ用テ大効アリ。○痛風。傷冷毒痛。流走痛。脚痛。或水腫。惡液腫。其他頑固沈滯ノ疼痛ニ水煎ノ多服シ温覆發汗ノ殊効アリ。○微毒。傷冷毒。

痛。其他瘡疹類ノ鬱毒ヲ發散スベキ症ハ左ノ發汗劑ヲ與フベシ

**發汗排毒煎**

土茯苓 甘草 蜀羊泉 各二弓  
 朴窟福烏篤 三弓 白檀 一弓  
 薩撒弗刺斯 六錢 土水 十北

右朴窟福烏篤。土茯苓。白檀ニ水ヲ加。煮テ半ヲ減シ餘藥ヲ加。煮了八分時。滓ヲ去。五六弓宛服スル。日三四次。患者温覆ノ發汗ヲ助ベシ。諸惡液病ニ此劑ヲ用。發汗ノ殊効アリ。微毒諸症ハ水銀劑ニ兼用シ

或水銀ト安質沒扭ヲ布片ニ包此煎劑ニ浸ノ服シ  
 皮膚ノ諸症ハ此煎劑ニ華爾斯銀黃丸水銀條越謨  
 ヲ兼用ノ尤良○此藥及薩撒弗刺斯ノ如キ辛熱衝  
 動ノ品ハ熱性多血ニノ脉管盈張スル人或失血ノ  
 患アル者ニ用テ害アリ。唯土茯苓蜀羊泉等ノ解凝  
 疏釋劑ニ宜シ○皮ハ材ニ比スレバ辛味甚シク揮  
 發竄透ノ華爾斯多ノ効力亦峻ナリ○華爾斯ハ効  
 力最峻ナリ材及皮ノ効力ハ是ニ在リ自然ニ流滴  
 スル者ハ發汗ノ効殊ニ多シ但半錢ヲ一服トシ與  
 レバ大ニ瀉下ス研末シ五匁ヨリ十匁マデ沙糖ニ

和シ用ヒ或燒酒ニ浸シ服ス或其症ニ隨シ橙皮金  
 硫黃甘汞升汞阿芙蓉龍腦等ヲ擇ニ加ヘ或苦味越  
 幾斯劑ニ加ヘ丸藥トシ前說ノ諸病及喘急水腫ニ  
 用テ大効アリ○荏苒タル傷冷毒痛其他惡液病ノ  
 發汗メ治スベキ症ハ此華爾斯殊効アリ假令ハ後  
 方ノ如シ

華爾斯發汗飲

朴窟福烏篤華爾斯 四錢

接骨木水 一匕 接骨木傑列ヒ 一多半

亞刺比亞越謨漿 適宜

右研和シ朝夕二匙宛用温飲ノ發汗ヲ扶ベシ○荏苒タル痛風傷冷毒痛流走痛等ニ後方峻効アリ

華爾斯石鹼丸

ボツクホウツトハルズ 朴窟福鳥篤華爾斯 四月

白石鹼 四錢

右水適宜ニ加テ研合シ三氏ヲ一丸トシ銀箔或甘草末ヲ衣トシ六丸或八丸宛服スル日二三

協羅斐依 伍叔遏揭

○按ニ近來加耶普的油舶來アリ神經病ニ用テ間奇効ヲ奏ス因テ左ニ是ヲ附録ノ考證ヲ資ク

加耶普的油是ハ渤泥瓜哇馬路古島ノ設覽安貝那

共ニ南海等ニ産スル加耶普の羅甸名メ諸島ノ名等ニ産スル加耶普のラレウカト名クル

樹ノ葉ヲ蒸餾ノ取油ナリ此樹三種アリ○第一種

ハ幹圍一二尺許屈曲多シ下部黑色ニノ焦燒セル

如シ上部ニ隨ヒ漸灰色トナリ枝ニ至テ白色トナ

ル皮赭色ヲ帶ヒ皺襞疊被ス葉狹長五六寸許濶一

拇指横徑許暗綠色縱理四五條アリ滑澤硬固破碎

シ易シ小柄アリ枝頭ニ綠苔叢生シ披ケバ五瓣ノ

小白花攢簇シ幾多ノ白鬚蕊アリテ一心蕊ヲ圍ム

萼五出花葉共ニ烈香アリ花謝メ小圓實ヲ結ビ兩

三個簇生シ。半、莖中ニ在リ。裏ニ三膜アリテ三房ヲ爲シ多ク稜ノ細仁ヲ收ム。○第二種ハ樹小ニノ數幹叢生シ灌木様ニノ太人脚ノ如シ。葉甚小長三四拵指横徑。三縱理アリ。其他前種ト同シ。葉及實辛熱香竄。前種ニ勝レリ。氣味葛爾達沒謨ノ益知草菓ノ如シ。○第三種ハ葉殊ニ尖リ。花枝梢ニ穗ヲ爲ノミ。其他前種ト同シ。又一種最小ニノ迷迭香ノ如キアリ。細枝分テ繖ヲ爲ス。但迷迭香ニ比スレバ葉稍大ニノ美綠色。香氣強シ。花攢簇セズ皆葉間ニ著ク。其他前種ノ如シ。○此樹皮ハ鬚疏ナルヲ以テ海茹繩索ニ造ルト云。○番達島路馬

古中、島名ニテ其乾葉ヲ蒸餾ノ油ヲ取、四方ニ貨ス。是加耶普的油ナリ。或云幹枝花實ヨリ烈香龍腦ノ如ク味草菓ノ如ク鮮明澄清ニノ黃色ヲ帶ブ。然、凡日ヲ經テ漸、綠色トナル。是銅罐ヲ以テ蒸餾シ銅壘ニ内テ輸ス。故ニ銅氣浸染ノ綠色トナリ。或著草等ノ華爾スヲ雜ル者ナリ。凡、暗綠ニノ透明ナラザルハ草類ノ華爾スヲ雜ルナリ。綠色ニノ微青色ヲ帶ルハ銅氣浸染スルナリ。故ニ甚、綠色ニノ澄清ナラズ濁ル油ハ藥用トセズ。○此油ヲ燒酒ニ滴ノ速ニ溶化スルハ華爾スヲ雜ル者ナリ。是ヲ硃砂精ニ滴ノ青色

トナルハ銅氣ヲ帶ルナリ此油ヲ硝子ノ列篤兒多  
 ニテ蒸餾スルニ油ハ白色ニ承餾壘ニ出ツ其雜  
 ル所ノ華爾斯及銅質ハ盡ク列篤兒多ノ底ニ殘テ  
 綠色ナリ其蒸餾セル油ヲ炭火ニ滴シ焚テ其質盡  
 ツ消散スルハ眞品トス其質炭上ニ殘ルハ他油ヲ  
 雜ル者ナリ○此油ニ迷迭香油ト龍腦ヲ雜ヘ偽ル  
 者アリ但是ヲ沙糖ニ滴シ研和水ニ溶セバ龍腦  
 ハ凝結メ屑片トナルヲ以テ知ルベシ  
 主治揮發竄透衝動ノ神經ノ鬱塞ヲ開暢シ鎮痙ノ  
 一良藥トス子宮病様ノ諸症痲痺ヲ治シ破氣驅風

ノ偉効アリ○舌痲語言艱澁ハ舌ニ擦テ治○服量  
 二滴ヨリ十二滴ニ至ル○痙攣ノ運動ヨリ發スル  
 胃痛ニ左ノ方奇効アリ

加耶普的鎮痛飲

忽弗滿鎮痛液 四錢  
 加耶普的油 半錢

右調勻シ時々十二滴或其餘モ沙糖ニ加服ス○外  
 敷ノ鎮痛ノ良藥トス凡焮衝熱ヲキ遷延沈滯性ノ  
 疼痛或頑固ノ傷冷毒痛痛風脚痛等ニ此油ヲ擦テ  
 良驗アリ○荏苒タル虛弱ノ焮腫眼ニ此布片ニ

濕、シ眼ニ懸、掩フテ驗アリ。然、凡直、ニ是ヲ貼スレバ  
 侵刺ノ眼ヲ害ス。○頭痛青盲、初發、焮腫、眼等ハ此油  
 ヲ嗅引シ、或、顯顯ニ擦、テ効アリ。但、頭部焮衝ノ血ノ  
 上衝スル症ニハ害アリ。○齶齒痛ハ是ヲ棉絲ニ滴  
 シ、齶孔ニ容、テ速効アリ。○經久ノ皮膚病、殊ニ惡厲  
 ノ癬類ニ外敷ノ乾愈ノ効アリ。此油和蘭紀元一千  
 和蘭ニ輸、依、拔、叔、  
 スト云、伍、淑、邊、

遠西醫方名物考卷三十五終

